

**CCass,29/05/2002,1263/6**

<b>Identification</b>			
<b>Ref</b> 15732	<b>Juridiction</b> Cour de cassation	<b>Pays/Ville</b> Maroc / Rabat	<b>N° de décision</b> 1263/6
<b>Date de décision</b> 29/05/2002	<b>N° de dossier</b> 17197/95	<b>Type de décision</b> Arrêt	<b>Chambre</b> Criminelle
<b>Abstract</b>			
<b>Thème</b> Crimes et délits contre les personnes, Pénal		<b>Mots clés</b> Réception des chèques sans provisions, Provision, Chèques sans provisions, Autorité de la chose jugée, Action public, Accusé principal	
<b>Base légale</b>		<b>Source</b> Revue : Revue de jurisprudence et de législation مجلة القضاء والقانون   Page : 153	

## Résumé en arabe

قبول تسلم شيك بدون رصيد - تجريم الفعل ( لا ) الغاء الجريمة ( نعم ).

- لا جريمة ولا عقوبة إلا بنص القانون، ولذلك فإن فعل تسلم شيك بدون رصيد رفعت عنه صفة الجريمة تبعا لمقتضيات المادة 366 من مدونة التجارة، وان لذلك أثرا رجعيا ولو على ما فصل فيه الحكم النهائي غير المنفذ بصفة كاملة طبقا للفصل لا من القانون الجنائي.

الدعوى المدنية التابعة المحكوم بردها، أصبحت بعد صدوره مدونة التجارة نافذة المفعول متأثرة بمال الدعوى العمومية المقامة وخاصة للقواعد المطبقة في مثل هذه التوازل .

## Texte intégral

القرار عدد 1263/6، الصادر بغرفتين بتاريخ 29 ماي 2002، الملف الجنائي 17197/95

باسم جلالة الملك  
إن المجلس الأعلى

وبعد المداولة طبقا للقانون  
في شأن الدعوى العمومية :

فيما يخص وسيلة النقض المثارة من طرف المجلس الأعلى لتعلقها بالنظام العام .  
بناء على الفصول 10 من الدستور 3 و 5 من القانون الجنائي و 644 من قانون المسطورة الجنائية والمواد 316 و 733 و 735 من مدونة التجارة ..

حيث يستخلص من تلك الفصول « أن فعل تسلم شيك بدون رصيد (الفصل 543 من القانون الجنائي) رفعت عنه صفة الجريمة تبعاً لمقتضيات المادة 316 من مدونة التجارة وأن لذلك أثراً رجعياً ولو على ما فصل فيه الحكم النهائي غير المنفذ بصفة كاملة، تبعاً للفصل همن القانون الجنائي – بتجريم الفعل طبيفاً للقانون الجاري به العمل وقت النطق به الذي هو الفصل 543 من القانون الجنائي، وذلك إثر صيرورة مدونة التجارة نافذة المفعول منذ 3 أكتوبر 1997 الذي هو نهاية السنة من تاريخ نشرها الواقع بتاريخ 3 أكتوبر 1996 تبعاً للمادة 735 من المدونة والتي نسخت أحكام القوانين السابقة في هذا الخصوص تبعاً للمادة 733 منها .

وأنه لا جريمة ولا عقوبة إلا بنص القانون وفق ما يقضى به الفصل 10 من الدستور و 3 من القانون الجنائي .

وحيث إن القرار المطعون فيه الذي أدان الطاعن من أجل جريمة قبول تسلم شيكات بدون رصيد لازال لم يكتسب بعد قوة الشيء المفضى به بصفة نهائية في جانبه الظري المتعلق بالدعوى العمومية باعتباره محل طعن بالنقض وفق أحكام الفصل 644 من قانون المسطورة الجنائية، وأنه وإن صدر في ظل القانون الجنائي وقانون 1939 المتعلق بالشيك المعقابين للفعل المذكور، فإن صيرورة مدونة التجارة التي رفعت عن الفعل المذكور الصفة الإجرامية نافذة المفعول أثناء مرحلة النقض تمنع مؤاخذة المتهم الطاعن من أجل فعل قبول تسلم شيكات بدون رصيد وهذا يستوجب نقض القرار المطعون فيه من هذا الجانب .

وحيث إنه نتيجة لذلك لم يبق لمحكمة الموضوع ما تبت فيه في جوهر الدعوى العمومية بمقتضى الفقرة الأولى من الفصل 604 من قانون المسطورة الجنائية فالنقض في هذه الحالة يكون بدون إحالة فيما يخص الدعوى المدنية التابعة .

في شأن وسيلة النقض الرابعة المتخذة من خرق القواعد الجوهرية في إجراءات المسطورة بخرق الفصل 7 من قانون المسطورة الجنائية والفصل 70 من ظهير 19/1/1939 ذلك أن القرار المطعون فيه قضى بتأييد الحكم الابتدائي برفض طلب التعويض لغة « أن الطاعن قبل الشيكات وهو عالم بأنها بدون رصيد وهو بذلك قد قبل هذه الوضعية التي أضرت به ويكون هو الذي أضر بنفسه » وهذا مخالف لمقتضيات الفصل 7 من القانون المشار إليه الذي « يوجب التعويض لكل متضرر من الجريمة » ولمخالفته كذلك للفصل 70 من ظهير 19/1/1939 الذي لم يميز بين المستفيد العالم بعد وجود الرصيد وبين المستفيد غير العالم مما يعرض القرار للنقض .

حيث إن الدعوى المدنية التابعة المرفوعة من طالب النقض ضد المتهمة الرئيسية المحكوم بردها بعلة « أن الطاعن قبل الشيكات وهو عالم بأنها بدون رصيد فإنه قبل هذه الوضعية التي أضرت به ويكون بذلك هو الذي أضر بنفسه مما يتعمد معه رفض التعويض المعنوي » أصبحت بعد صيرورة مدونة التجارة نافذة المفعول مرتفعة من ضحية مطالب بالحق المدني ضد متهمة لم توفر المؤونة أثناء التقديم فلم يبق للغة المذكورة مبرر فتكون الدعوى المذكورة خاضعة للقواعد المطبقة في مثل هذه النوازل وتتأثر بمال الدعوى العمومية المقدمة ضد المتهمة الرئيسية مما يستوجب نقض القرار الصادر في الدعوى المدنية التابعة المرفوعة من لدن الطاعن ضد المتهمة المذكورة .

وحيث إنه مراعاة لمصلحة الطرفين ولحسن سير العدالة ينبغي إحالة القضية على نفس المحكمة .  
 لهذه الأسباب .

وبصرف النظر عن الوسائل المستدل بها على النقض بخصوص الدعوى العمومية .  
 قضى المجلس الأعلى بنقض القرار المطعون فيه بدون إحالة في جانبه الظري، وبإحالته القضية في الجانب المدني على نفس المحكمة لتبت فيها من جديد طبقاً للقانون وهي متراكبة من هيئة أخرى وبرد الوديعة لمودعها وبالصائر على المطلوبة في النقض. كما قرر إثبات قراره هذا بسجلات المحكمة المصدرة للقرار المنقوض أو بطرته .

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه في قاعة الجلسات العادلة بالمجلس الأعلى والائن بشارع النخيل وكانت الهيئة الحاكمة تتكون من السادة :

محمد بناني رئيس الغرفة التجارية (القسم الأول) بصفته رئيساً ومحمد العز وزير رئيس الغرفة الجنائية (القسم السادس) وعبد اللطيف

مشيال رئيس غرفة والحسن العوادي مقررا ومحمد جبران، وفاطمة الزهراء عبدلاوي وحمو المالكي والباتول الناصري وزينب التكلاطي  
وعبد الرحمن المصباحي وبحضور ممثل النيابة العامة أحمد الحمداوي بمساعدة كاتب الضبط السيد شبيب الزياني.